



འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་དང་པའི་ཚོགས་ཐེངས་བརྒྱད་པ་མཚུགས་འགོལ་མཛད་སྒྲིའི་ལས་རིམ།

PROGRAMME FOR THE CLOSING CEREMONY OF 8TH SESSION OF THE 1ST PARLIAMENT OF BHUTAN

སྤྱིའོ ༢༠༡༢ ཟླ ༠༡ ཚེས ༢༠

JANUARY 20, 2012

ཚུ་ཚོད།
Time

ལས་རིམ།
Programme

༠༩:༣༠ ལུ
09:30 hrs

- སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མི་གོར་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་ནང་འཛོམས་གནང་ནི།
- All the Members of Parliament assemble in the *Gyelyong Tshokhang*

༡༠:༠༠ ལུ
10:00 hrs

- ཚོགས་དཔོན་དང་ཚོགས་སྡེའི་ལོ་འཛིན་ ཚོགས་ཁང་གཉིས་ཀྱི་ ཡོངས་ཁྱབ་དྲུང་ཆེན་གྱིས་འབད་ ཚོགས་ཁང་གི་ སློར་སློད་པའི་ནང་ལས་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོགས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་ནང་ཕེབས་བསུ་ལུ་ནི།
- His Majesty the *Druk Gyalpo* to be received by Speaker, National Council Chairperson and Secretaries General of National Council and National Assembly at entrance I
- སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་ནང་ ཚོགས་དཔོན་གྱིས་ མཚུགས་འགོལ་གྱི་གསུང་བཤད།
- Speaker delivers his concluding speech at the Joint Sitting of Parliament
- འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོགས་ཀྱི་ཞབས་ལས་ སྤྱི་ཚོད་ལྷན་བཞུགས་ནང་(ཕན་ཚུབས་ཡོད་པར་གཞིགས་ཚེ་ཐུགས་འདོད་དང་བསྐྱེད་གསུང་བཤད་གནང་ནི།)
- His Majesty the *Druk Gyalpo* address the Parliament (if it pleases His Majesty to address the Parliament)
- གཞུང་གྲུ་ཚང་གི་སློབ་དཔོན་ཆེ་བ་གཅིག་གི་དབུ་འདྲེན་ཐོག་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོགས་ལུ་བགྲིས་སློན་ལམ་ཕུལ་ནི།
- Offering of *Tashi Lek Moen* to His Majesty by Members of Parliament led by one of the Venerable *Lopen*
- སློབ་དཔོན་ཆེ་བ་འདི་གིས་ ཚོགས་དཔོན་ལས་ བགྲིས་ཁ་དར་ལུ་སྟེ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོགས་ལུ་ཕུལ་ནི།
- Venerable *Lopen* will receive *Tashi Khadar* from the Speaker and offer to the *Druk Gyalpo*
- རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་གི་དོ་གཅེན་ནང་གསོལ་ཇ་རྒྱས་པ་དྲངས་ནི།
- High tea at the courtyard of *Gyelyong Tshogkhang*.
- སྐུ་པར་ལུ་ནི།
- Photo session